

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 35

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HIER HATTEN DIE ÄRZTE BEI DER PLANUNG AUCH EIN WÖRTCHEN MITZUREDEN. WAS DABEI HERAUSKAM, WAR EINE FLUMROC-ISOLIERUNG.

Das Spital St. Gallen hat ein neues Bettenhochhaus. Es wurde praktisch und wirtschaftlich geplant. Aber nichts wurde auf Kosten der Gesundheit anderer gebaut.

Im Bettenhochhaus herrscht wohlthuende Ruhe und ein gesundes Klima. Und dass es so ist, liegt an den Leuten, die auch Wert auf eine funktionsgerechte Isolierung gelegt haben.

Isoliert wurde mit Flumroc. Denn Flumroc erfüllt alle Anforderungen, die heute an Isoliermaterial gestellt werden. Flumroc absorbiert wirkungsvoll den Schall, sorgt für ausgeglichenes Raumklima und ist brandsicher.

Und gerade unbrennbares Material spielt bei einem Spitalbau eine lebenswichtige Rolle.

Aber Flumroc macht sich auch bezahlt, wenn es um die Heizkosten geht. Denn eine Flumroc-Isolierung lässt die teure Wärme im Haus und die Kälte nicht herein. Das bekommt die Spitalverwaltung auf die Dauer an ihrer Betriebsrechnung deutlich zu spüren.

Flumroc hat bewiesen, dass es eine bessere Isolierung gibt. Und wenn Sie Probleme auf diesem Gebiet haben, dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Wir beraten, geben Planungshilfe und finden immer die beste Lösung.



**Die bessere Isolierung.**

Wir lassen uns gerne von besseren Lösungen überzeugen.  
Informieren Sie uns im Detail über Flumroc-Isolierungen.  
SBZ

Name

Strasse

PLZ

Ort

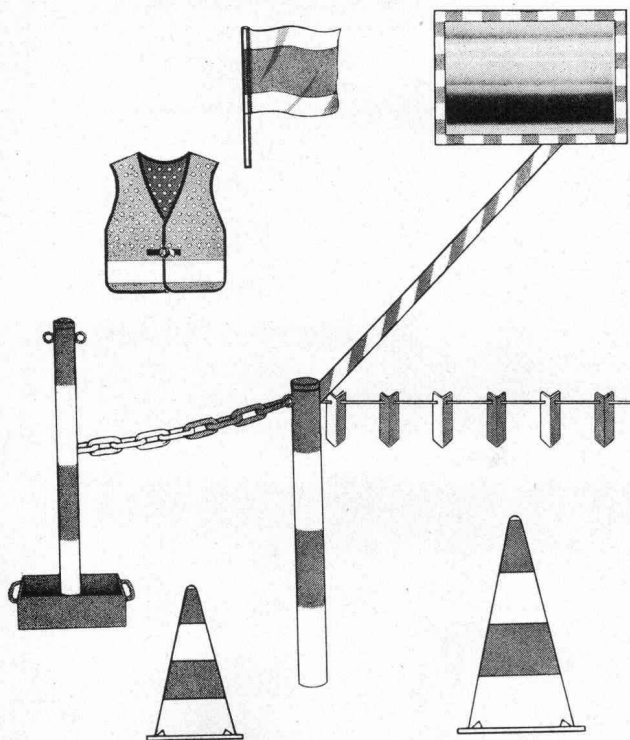
Vorname

Firma

Flumroc AG 8890 Flims  
Tel. 085 526 46

# Sichern Schützen Leiten Warnen Absperren Begrenzen

(Das moderne, vielseitige Moravia-Angebot ist das Resultat jahrelanger Forschung und Erfahrung – geschaffen von Fachleuten für Fachleute.)



Das Moravia-Programm ist vielseitig und vollständig:  
– Sichern gefährlicher Baustellen – Schutz wertvoller Ausstellungsobjekte – Verkehrsumleitungen und -abgrenzungen  
– Sicherung der Strassenbauarbeiter – Wirksame Abspernungen – Begrenzung reservierten Raumes – Übersicht an gefährlichen Kreuzungen.

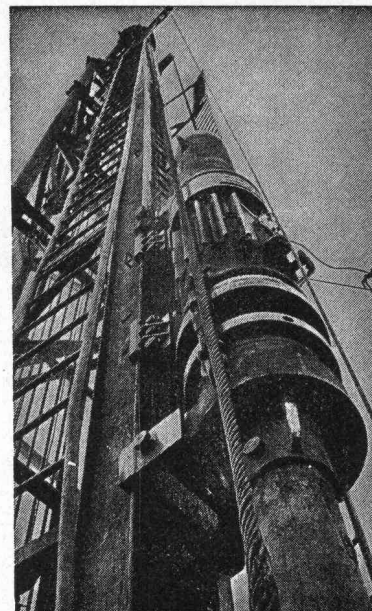
Die erstklassige Qualität der Moravia-Produkte wurde amtlich geprüft und anerkannt. Ausserdem sind sie sehr preiswert.

Von Fachmann zu Fachmann: reden Sie mit uns! Über Sicherheit wissen wir Bescheid.

## FIBAG

Fahrzeug- und Industriebedarf AG  
Kernstrasse 57 8026 Zürich Telefon 01 - 39 48 88

1/76/FFZ



## Pfahlfundationen

- Ortsbetonpfähle «DELTA»
- Fertigbetonpfähle
- Holzpfähle
- Wasserbauarbeiten
- Spundwände

**EGGSTEIN AG LUZERN**

## «esser's» neue Gully-Serie: Sicherheit in einem Guss.

- Durch und durch wärmegeklämt.
- Kurzschlussicherer Heizungsanschluss.
- Entwässerung von mehreren Beschichtungs-  
ebenen und Terrassen.

Sicherheit ist Geld wert.

(Beim neuen «esser's» Gully wird sie gratis mitgeliefert.)

Denn:

Die neuen Gullys bestehen aus noch weniger Einzelteilen, die nahtlos in einem Stück geformt sind. Beim Einbau werden sie durch formschlüssige Verbindungen zu einem einzigen Bauelement. Und eine besondere Spezialität:

Das neue Sicherheits-Gully ist abgewinkelt — für extrem niedrige Einbauhöhen — lieferbar.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch unseres Fachberaters.

Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstrasse 7

8059 Zürich  
Telefon 01/25 79 80

### SCHERRER

Scherrer —  
Ihr Partner  
auf dem Flachdach!



Auf den bedeutendsten nationalen und internationalen Baustellen finden Sie diesen Namen:

# Isomat-Bau AG

## Die Spezialfirma für alle Abdichtungsprobleme im Hoch-, Tief- und Untertagebau.



### Migros Rüti / ZH

5'000 m<sup>2</sup> Flachdach sowie sämtliche Spenglerarbeiten wurden uns bei diesem Objekt übertragen. Alle technischen Möglichkeiten konnten bei dieser Koordination voll ausgeschöpft werden.

### Und dies ist der Grund:

Spezialisten gibt es viele. Aber es gibt wenige mit einer vergleichbaren langjährigen Erfahrung wie sie die Isomat-Bau AG vorweisen kann. Mit einem ähnlich fundierten Wissen. Mit weit über die Landesgrenzen hinaus anerkannten Fachleuten an der Spitze des Unternehmens. Und mit Equipen, die so eingespielt sind, dass sie Probleme lösen, für die man eigentlich gar keine Lösung voraussehen konnte. Hinzu kommt die Vielseitigkeit, die letztlich alle Problemkreise umfasst.



### Wir sind spezialisiert auf:

- Flachdach- und Grundwasserisolationen
- Gussasphaltbeläge
- Fugenabdichtungen
- Rillenfräsen in Beton
- Tunnelabdichtungen
- Bauspenglerarbeiten
- Dachdeckerarbeiten und nicht zuletzt
- in der fachmännischen Beratung.

Wir bieten Ihnen also auf jedem der hier erwähnten Gebiete einen Full-Service, der mit der Beratung und Ausarbeitung beginnt und zur fertigen Übergabe der Projekte hinleitet. Sie suchen den erfahrensten Spezialisten? Sie finden ihn in der

## ISOMAT-BAU AG

Jungholzstrasse 43  
8050 Zürich  
Telefon 01 / 50 09 45

## Interessante Muffe

### Kostensenkung durch geringeren Material- und Zeitaufwand:

geringere Stärke der Betonsohle, keine Aussparung im Sohlenbeton für die Glocke, einfachere Verlegetechnik, die Rollringdichtung garantiert eine dichte Muffe, diese Rohre haben sich bereits unter schwierigen Bedingungen bewährt.



### Für den Strassenbau:

UF-Pflastersteine, Strassenabschlüsse, Filterrohre, Sickerschächte, Sicker- und Zementrohre

## Herbag

Herstellung von Baustoffen AG

8640 Rapperswil 055 - 27 64 54  
8716 Schmerikon 055 - 86 29 86  
9230 Flawil 071 - 83 13 75  
8052 Zürich-Seebach 01 - 50 35 40



**Flachdach-  
Ausstiege**



**Aufzugtreppen**  
aus Holz oder Aluminium

**Scherentreppen**  
handbedient oder vollautomatisch

**brander ag**  
Normbauteile, 8162 Steinmaur ZH  
Telefon 01/853 06 22, Telex 55562

Verlangen Sie unsere  
Dokumentation mit Preisliste!



**Zurrgurten**      **Hebegurten**




Für mehr Sicherheit fertigen wir alle hochfesten  
Drahtseil- und Kettenstruppen, Kunststoff-Hebegurten,  
Hebezeuge usw.

**RISS AG**  
Drahtseil- und Kettenwerk,  
8105 Regensdorf-Zürich,  
Querstrasse 19, Telefon (01) 840 23 30





**Ladebinder**      **MERRILL**

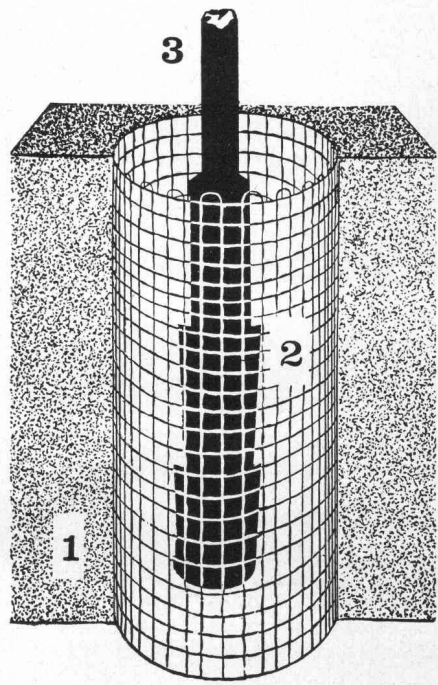
**SCHICHTEX**  
ISOLIER-  
BAUSTOFFE  
bieten Schutz  
gegen

**Kälte  
Wärme**

Umfassendes  
Programm  
gegen thermische  
Einflüsse.

**BI**  
**Bau+Industriebedarf AG**  
4104 Oberwil-Basel Tel. 061 47 81 76

**BETONDRAHTKERNE Alpha**

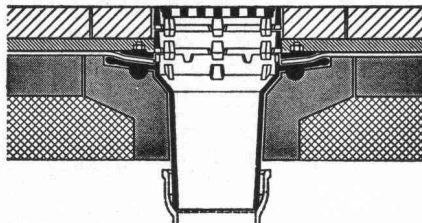


1 = Schnitt Beton      2 = Beton-Drahtkern  
3 = Eisenstück einzubetonieren

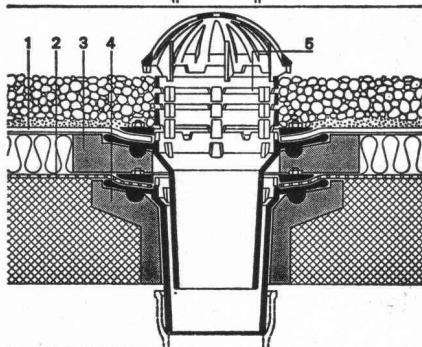
Lieferungen durch

**Alpha AG Nidau**      **Tel. (032)  
51 54 54**

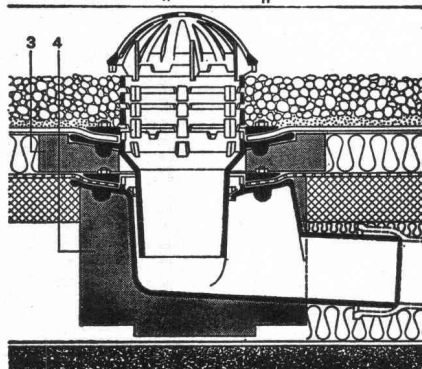
Standard-Dachablauf einteilig  
mit Isolationskörper  
und aufgesetzten Distanzringen  
25 und 35 mm H



Standard-Dachablauf zweiteilig  
mit Isolierkörper und Isolerring  
und Distanzringen  
25 und 35 mm H mit Kugelrost



Standard-Dachablauf zweiteilig  
mit Isolierkörper und Isolerring  
und Distanzringen. Seitlicher  
Auslauf 3°



Flachroste für 1,5 und 15 t  
Traglast

Heizstäbe — Heizringe usw.

Zulassung Nr. 1074 der inter-  
kommunalen Zulassungsprüf-  
stelle in Zürich für die Städte:  
Zürich, Basel und Winterthur

## PASSAVANT

### Flachdachabläufe

das bewährte Baukastensystem  
aller PASSAVANT-Flachdach-  
abläufe erlaubt das Ueber-  
brücken jeder Höhe, ohne den  
untersten einbetonierten  
Ablaufkörper zu verändern

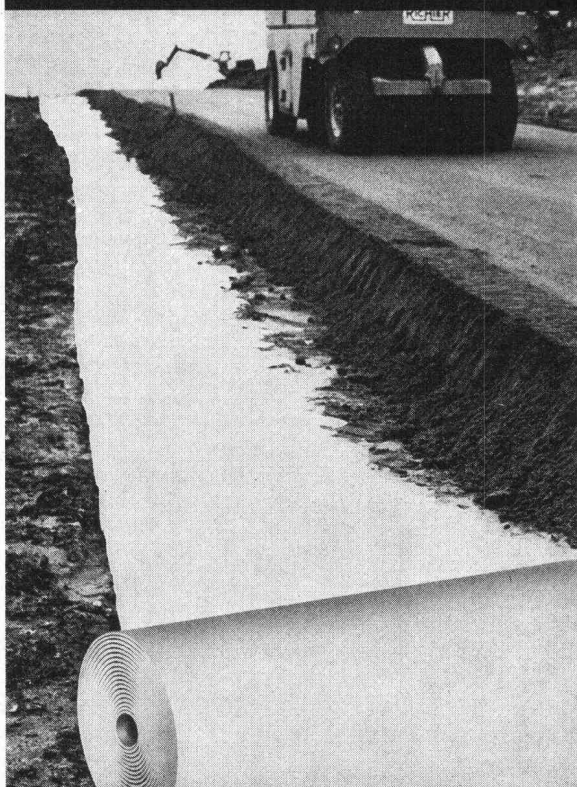
Verlangen Sie Unterlagen bei:

**Werner Maag AG**  
**8032 Zürich**  
**Zeltweg 44**  
**Tel. 01/32 75 80**

SBZ 1a

Adresse:

**SODOCA®** Der Stoff, auf dem man Strassen baut.



SODOCA-Vlies aus UV-stabilisiertem Polypropylen  
trennt, filtert und verteilt die auf die Strasse wir-  
kenden Kräfte im Unterbau.

SODOCA verkauft Ihnen nicht irgendein Vlies,  
sondern für die verschiedensten Problemstellungen  
im Tiefbau jeweils spezielle Vliesstoffe: zum Beispiel  
für Strassenbau, Gleisbau, Baustrassen, Forst-  
wege, Flugpisten, Drainage...

Mit SODOCA sparen Sie Zeit. Und Zeit ist Geld.  
Denn mit SODOCA bauen Sie bei jeder Witte-  
rung: rationeller und schneller.

**Coupon** Bitte einsenden an SODOCA Büro Schweiz,  
Postfach, 5200 Brugg  
Telefon (Mühlebach-Papier AG) 056/94 01 01

Ich möchte mehr über SODOCA-Spinnvliesstoffe wissen:

- ☐ Senden Sie mir Ihre ausführliche Dokumentation.  
☐ Ich wünsche den Besuch Ihres technischen Beraters.

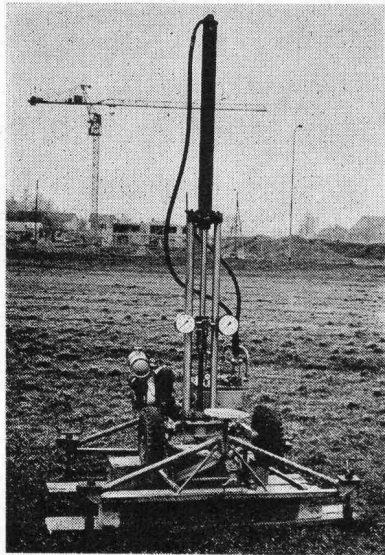
Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

8





Holländische Drucksonde

### Statischer Penetrationsversuch Tragfähigkeitsuntersuchung im Lockergestein

Ausführung und Beratung  
**Solexperts AG, Zürich**  
Telefon 01 / 47 42 00



Spielplatzgeräte in HOLZ, METALL, KUNSTSTOFF,  
Generalvertretung der Norrlands Trälek AB.  
Holzspielgeräte Schweden, Verkauf der POLYSTAR-  
Kunststoffprodukte, sinnvolle Metallgeräte,  
technische Beratung, prompte Bedienung ab Lager.  
Franko-Lieferungen per Camion oder per Bahn..  
Verlangen Sie den Prospekt-Katalog

**bwrl** Postfach 201, 6210 Sursee/LU  
Tel. 045 21 20 66

**NEU EXCLUSIV NEU**  
**BEI Götte**

Zürich  
St. Moritz  
Lugano

Löwenstrasse 29  
Haus MONOPOL  
Via Pessina 8

Tel. 01 25 55 02  
Tel. 082 3 32 89  
Tel. 091 2 60 65

Das erste Mikro-Kassetten-Tonbandgerät der Welt von

**OLYMPUS**



Mini-Kassette  
2 x 30 Minuten NUR **9.80**

Der **PEARLCORDER** hat in jeder Veston-Tasche Platz. Die Leistung ist von erstaunlicher Qualität. Fehlmanipulationen sind praktisch unmöglich. Einmalig die schnelle Vor- und Rückspulung. **PEARLCORDER** funktioniert mit 2 normalen 1,5 V-Mignon-Batterien und kann auch mit Netz-Adapter betrieben werden. Diverse Zubehöre, wie zusätzlicher Lautsprecher, Telefon-Adapter, Kondensator-Mikrofon, usw. machen das Gerät zu einem unentbehrlichen Begleiter auf Reisen, Konferenzen, Ausstellungen und ist sehr praktisch für Sprach-Studium, Interviews und als mechanisches Notizbuch, Diktier-Gerät, Ferienbegleiter usw. Es kann auch Musik aufgenommen werden, erstaunliche Wiedergabe-Qualität, vor allem mit dem Zusatzlautsprecher.  
**Unverbindliche Beratung und Demonstration bei uns im Geschäft. Wir danken für Ihren Besuch.**

**Götte**

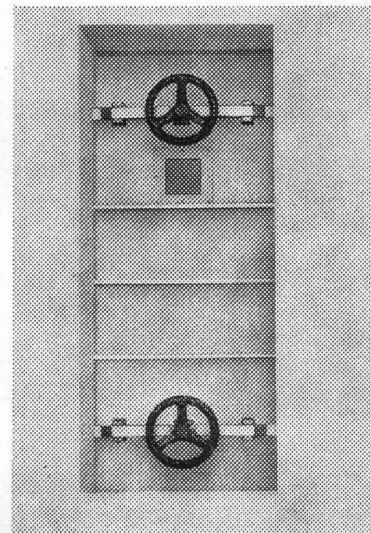
Löwenstrasse 29 8023 Zürich  
Haus MONOPOL 7500 St. Moritz  
Via Pessina 8 6901 Lugano 1

## Tuchschmid aktuell

### Wasserdichte Reservoirtüren

#### Normalausführung

Anschlagrahmen aus Winkelisen mit Mauerankern und eingeschweissten Ablaufrohren für das Kondenswasser. Gockloch mit druckfester Spezialverglasung. 4 Anpresshebel, paarweise mit Handrad bedienbar, kugelgelagert. Spezialbänder für die Horizontalverschiebung der Türe. Massive Profil-



**Tuchschmid AG**  
**Stahlbau-Metallbau**  
**8500 Frauenfeld**  
**Tel. 054 7 24 71**

gummidichtung. Normgrösse:  
0,6x1,5 m. Berechnet für  
Wasserhöhen von 5,25 m ab  
Schwelle. Alle Teile feuerver-  
zinkt. Ab Lager lieferbar.

#### Spezialausführung

- in beliebigen Grössen
- für grössere Wasserdrücke
- mit elektr. oder pneumati-  
schem Antrieb und Steue-  
rung
- mit Fernsteuerung
- mit eingebauter Fernüber-  
wachung.





## **Wir bauen für die Umwelt Lärmschutz-Produkte**

Siang — Witterungsbeständig  
Siang — Unbrennbar  
Siang — Verrottungsfest  
Siang — ohne Splitterwirkung  
Siang — wirksam und preisgünstig

Auch Lärmschutz kann  
ästhetisch ansprechbar  
hergestellt werden.

Siang ist in den  
Möglichkeiten unbegrenzt.

- Strassen
- Kaufhäuser
- Industriebetriebe
- Baustellen
- Bahnen
- Kühltürme
- Maschinen
- Schiessanlagen
- Werkhallen
- Grossventilatoren
- Autobahnen
- Strassen
- Sportanlagen

**STÄDELI-LIFT AG** Maschinenfabrik  
CH-8618 Oetwil am See, Zürich | Telefon (01) 929 21 21  
**METAKO** Metallkonstruktionen und Baugeräte, CH-4450 Sissach  
Telefon 061 / 98 38 91

## **Spindeltreppen aus Holz**

Bestens geeignet für Wohnräume, Ateliers und Ladenlokale. Herstellbar in jedem Durchmesser und in jeder Höhe. Auf Wunsch auch mit Holzgeländer.



**Columbus Treppen AG**

Industriestrasse 9245 Oberbüren

Tel. 073 51 37 55



**BON** für kostenlose Information.  
Bitte senden Sie mir einen  
Holz-Spindeltreppen-Prospekt.

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

11 g.sch

Sind Sie als

## dipl. Bauingenieur ETH

der ausgewiesene Fachmann für Abwasserprobleme, Kehrrechtverbrennung und Kompostierungsanlagen?

Interessiert Sie der ganze Aufgabenkomplex von der Feasibilitystudie bis zur Projektausschreibung und Oberbauleitung?

Verfügen Sie über das notwendige organisatorische Flair und die Führungsqualitäten, nebst Ihren fachlichen Aufgaben sich auch mit dem Weiterausbau unserer Geschäftsstelle zu befassen?

Wenn Sie alle diese Fragen mit einem klaren Ja beantworten können, bieten wir Ihnen in unserer mittelgrossen, international tätigen Ingenieurunternehmung die Möglichkeit, als

## Abteilungschef

eine selbständige, ausbaufähige Führungsposition zu übernehmen.

Dass Entlöhnung und Anstellungsbedingungen der Aufgabe und der Verantwortung Rechnung tragen, ist für uns selbstverständlich.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir erwarten Ihre Offerte unter Chiffre 900983-02 an Publicitas, 3001 Bern.

Das Konsortium Motor Columbus/Itten+Brechbühl AG, Baden, als Totalübernehmer schreibt im Rahmen über die Vergebung öffentlicher Arbeiten und Lieferungen unter den Fachfirmen zur Konkurrenz aus:

## Kantonsspital Baden

<b>Spitaltrakt:</b>	— Verteilanlagen — Chromstahlabdeckungen
<b>Personalhäuser P3+P4:</b>	— Schreinerarbeiten — Schlosserarbeiten — Kunststeinarbeiten
<b>Wäscherei:</b>	— Dampfnetz- und Heizungsinstallationen — Schlosserarbeiten — Malerarbeiten
<b>GOP:</b>	— Verteilanlagen
<b>Auflage ab:</b>	23. August 1976
<b>Eingabetermin bis:</b>	17. September 1976
<b>Offeneröffnung:</b>	21. September 1976

Die Pläne und Bedingungen können beim bauleitenden Konsortium Motor Columbus/Itten+Brechbühl AG, Gebäude Hotel Linde, 1. St., Mellingerstrasse 22, Baden, ab Auflagdatum 23. 8. 1976 während 10 Tagen, zwischen 14 und 16 Uhr eingesehen werden, wo auch die Offertformulare abzuholen sind.

Die Offertformulare sind verschlossen bis spätestens am Eingabetag, 17. 9. 1976, 18 Uhr, beim Konsortium Motor Columbus/Itten+Brechbühl AG, Parkstrasse 27, 5401 Baden, abzugeben.

Die Umschläge der Offerteingaben sollen die Bezeichnung der Objekte sowie der offerierten Leistung aufweisen.

Auflegen des Offeneröffnungsprotokolls zur Einsichtnahme für die Offertsteller während 10 Tagen im Büro des Konsortiums Motor Columbus/Itten+Brechbühl AG, Hotel Linde, Baden.

Gemäss dem Kreisschreiben vom 5. 7. 1976 des Regierungsrats müssen Nettopreise eingegeben werden, dürfen doch nachträgliche Abgebote nicht mehr berücksichtigt werden.

## Gemeinde Thalwil

### Bau- und Vermessungsamt

Auf den 1. Oktober oder nach Vereinbarung suchen wir einen

### Bausekretär

#### Hauptaufgaben:

Bearbeiten und Prüfen der eingehenden Baugesuche. Vorbereiten der Erwägungen und Beschlüsse. Durchführen der Baukontrollen und Ueberwachen der baupolizeilichen Beschlüsse der Baubehörde. Protokollführung verschiedener Kommissionen. Mitarbeit bei der Ortsplanung.

#### Wir erwarten:

Ausbildung als Siedlungsplaner HTL, Architekt HTL oder Verwaltungs- bzw. Notariatsangestellter mit einigen Jahren Berufspraxis in zürcherischen Gemeinden. Verantwortungsbewusste Persönlichkeit, gute Kenntnisse im zürcherischen Bau-, Verwaltungs- und Grundbuchrecht. Gewandtheit im Umgang mit dem Publikum und der Behörde.

#### Wir bieten:

eine vielseitige und verantwortungsvolle Aufgabe. Bezahlung gemäss Ausbildung und Berufserfahrung. Gute Sozialleistungen und angenehmes Arbeitsklima.

Interessenten sind eingeladen, ihre handschriftliche Bewerbung unter Beilage von Zeugnissen und Referenzen bis zum 1. September 1976 der Bau- und Strassenkommission, Dorfstrasse 10, 8800 Thalwil, einzureichen.

Der Gemeindeingenieur R. Bürgi erteilt gerne weitere Auskünfte. Telefon 01 / 720 64 74.

Zu verkaufen

## Bewegliche Wände

mit Türen  
etwa 100 Laufmeter, teilweise schallschluckend

## Schallschluckende Deckenelemente

etwa 520 m<sup>2</sup>

## Klimaanlage mit Zubehör

modernste «Variabler-Volumenstrom»-Klimaanlage mit Klimaschrank-Zentrale von etwa 135 000 Kcal/h und 56 automatischen Luftauslasskammern, alles in bestem Betriebszustand.

Anfragen bitte unter Chiffre SBZ 534 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



Bei der Stadtpolizei Zürich ist die Stelle eines

## Verkehrskommissärs

neu zu besetzen.

**Gesucht** wird erfahrener Verkehrsingenieur für folgende

### Aufgaben:

- Leitung des Verkehrskommissariats
- Regelung des städtischen Verkehrs mittels Lichtsignalanlagen, Strassenmarkierung, Wegweisung, Anordnungen für die Parkierung usw.
- Erstellung entsprechender Berichte und Programme
- Vertretung des Verkehrskommissariats nach aussen

### Anforderungen:

- diplomierter Ingenieur mit Praxis auf dem Gebiet der Verkehrstechnik
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- gute militärische Qualifikationen als Vorgesetzter
- Fremdsprachenkenntnisse

Die Besoldung erfolgt im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung.  
Der Polizeikommandant, Amtshaus I, Bahnhofquai 3, Zürich 1, erteilt über die Obliegenheiten Auskunft.

### Anmeldung:

Bewerbungen mit Darlegung des Lebenslaufs, des Bildungsgangs und der bisherigen Tätigkeit sowie mit Angaben der militärischen Einteilung und von Referenzen sind bis zum 15. September 1976 dem Kommando der Stadtpolizei Zürich, Amtshaus I, Bahnhofquai 3, Zürich 1, schriftlich unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Fotografie einzureichen (Überschrift: Verkehrskommissärstelle).

**Personaldienst der Stadtpolizei Zürich**

# 7.fachmesse für altbau- modernisierung 76



vom 26.–30. August 1976

in der Ausstellungshalle Allmend, Luzern

Öffnungszeiten: 09.00 bis 18.00 Uhr. — Sa/So durchgehend geöffnet.  
Sekretariat Postfach 343, 8026 Zürich.

## Bürogemeinschaft Freie Zusammenarbeit

Architekturbüro mit attraktiven neuen Räumen (150 m<sup>2</sup>) an guter Verkehrslage im Kreis 6 kann 30 bis 60 m<sup>2</sup> in Bürogemeinschaft abgeben. Gemeinsames Sekretariat, objektbezogene, ergänzende Zusammenarbeit (Wettbewerbe) erwünscht.

Nähere Angaben: **Telefon 01 / 26 90 94 (Zürich).**

Für die Begleitung wesentlicher Eisenbahn- und Strassenbauprojekte in der Schweiz suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur ETH

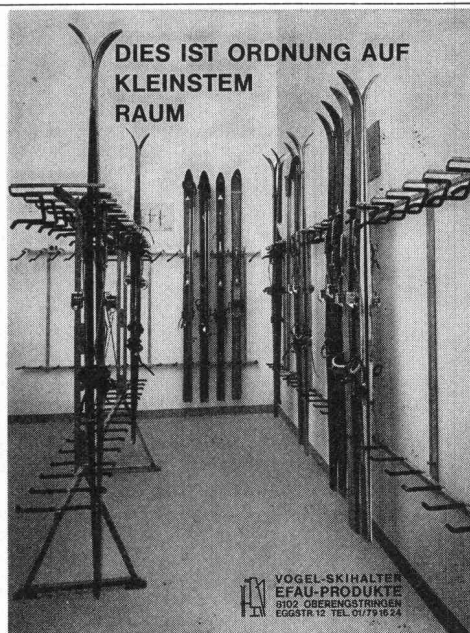
mit 3 bis 5 Jahren Praxis in Ausführung oder Projektierung. Die anspruchsvolle Stellung erfordert Durchsetzungsvermögen und Ausdauer sowie Freude am Kontakt mit allen am Bau beteiligten Stellen.

Als Beratungsbüro im Bauwesen bearbeiten wir Organisationsfragen, Termin- und Kostenplanung in einem Team von 30 Mitarbeitern.

Senden Sie bitte Ihre Unterlagen z. H. von Herrn Suter.



**Brandenberger + Ruosch AG**  
Management-Berater  
Rotbuchstrasse 34, 8037 Zürich



## Vogel-Skihalter

Ganzmetall  
Feuerverzinkt  
Robust

Planen und  
Einrichten von  
Skiräumen,  
Liefen von Teilen  
für Selbstmontage

Für Hotels, Ski-  
und Ferienhäuser,  
Schulen, Berg-  
bahnen usw.  
Bis 16 Paar Ski  
per Laufmeter.

ERWIN VOGEL  
EFAU-PRODUKTE  
8102 Oberengstringen  
Eggstrasse 12  
Tel. 01 / 79 16 24



Für unser **Zweigbüro in Saudiarabien** suchen wir einen erfahrenen und bestausgewiesenen

## **Bauleiter (Architekt-Techniker HTL)**

für die Ausführung verschiedener Hochbauten und Gartenanlagen. Diese Stelle verlangt Selbständigkeit, Eignung zu Teamarbeit, Durchhaltekraft, Verhandlungsgeschick, Improvisationsfähigkeit und gute Kenntnisse der englischen Sprache.

Gleichzeitig ist eine Stelle frei für einen

## **Hochbauzeichner**

für vielseitige Zeichnerarbeiten im Zusammenhang mit einem Studienauftrag und kleineren Hochbauprojekten in Saudiarabien. Neben guten Englischkenntnissen verlangen wir die Fähigkeit, in einem kleinen Team zuverlässige und speditiv Arbeit zu leisten.

Neben ausgezeichneten Unterkünften und lokalen Transportmöglichkeiten bieten wir den besonderen Aufgaben entsprechende, grosszügige Entlohnung. Der Antritt beider Stellen ist auf Anfang Oktober 1976 vorgesehen.

Ernsthafte Bewerber wenden sich schriftlich mit den üblichen Unterlagen so rasch wie möglich an

**SCHALCHER & PARTNER**  
Witikonstrasse 295, 8053 Zürich

## **Direktion der Eidg. Bauten**

Wegen Altersrücktritts wird in unserer Abteilung Tiefbau die Stelle des **Sektionschefs für Gewässerschutz und speziellen Tiefbau frei**. Dieses Amt wünschen wir einem dynamischen und erfahrenen

## **Bauingenieur**

(abgeschlossenes Hochschulstudium oder Eintragung im Schweizerischen Register der Ingenieure)

aus den Fachgebieten Gewässerschutz und Tiefbau zu übertragen.

Bewerbern im Idealalter von 35 bis 45 Jahren, die sich nebst fundierten Fachkenntnissen über gute Fähigkeiten zur Personalführung, Sinn für Zusammenarbeit, Organisations- und Verhandlungsgeschick ausweisen können, erteilen wir über Telefon 031 / 61 83 01 gerne zusätzliche Auskünfte.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bitten wir zu richten an die

**DIREKTION DER EIDG. BAUTEN**  
Personaldienst, 3003 Bern

Für die Errichtung ihres neuen Verwaltungsgebäudes im Zentrum der Stadt schreibt die **FREIBURGER STAATSBANK** einen

# **Architekturwettbewerb**

aus, der allen Architekten offen steht, die seit dem 1. Januar 1976 ihr Geschäfts- oder Privatdomizil im Kanton Freiburg haben.

Das Wettbewerbsreglement wird den interessierten Architekten zugestellt, die eine diesbezügliche schriftliche Anfrage an die Direktion der Freiburger Staatsbank in Freiburg richten.

Am 20. September 1976 wird eine Informationssitzung stattfinden.

Die Einschreibefrist für diesen Wettbewerb läuft am 30. Oktober 1976 ab.



**Freiburger  
Staatsbank**



## Direktion der Eidg. Bauten

Für die Bearbeitung interessanter und vielseitiger Bauvorhaben in den Kantonen Tessin, Graubünden und Uri suchen wir für die Baukreisdirektion Lugano einen qualifizierten

## Architekt-Techniker

mit abgeschlossener Ausbildung.

### Wir erwarten:

- reiche Bau Erfahrung
- ausgesprochene Fähigkeiten im Entwerfen und Darstellen
- Sicherheit in der Beurteilung und Lösung architektonischer und technischer Probleme
- Kenntnisse im Projektmanagement
- Gewandtheit im Verkehr mit Fachleuten und Behörden

Bewerber mit italienischer Muttersprache und guten Kenntnissen der deutschen Sprache erhalten den Vorzug.

Handgeschriebene Bewerbung mit Bildungsgang, Foto, Angaben über bisherige Tätigkeit und Referenzen sind zu richten an

**EIDG. BAUKREISDIREKTION LUGANO**  
Via Pioda 10, Telefon 091 / 2 95 41, intern 14

Für den Bereich Hochbau-Fertigelemente suchen wir den

## Mitarbeiter im Aussendienst

Der anspruchsvolle Aufgabenkreis umfasst die Akquisition sowie die Beratung und Pflege unserer Kundschaft (Architekten, Ingenieure, Bauunternehmer, Baubehörden).

Für diese Dauerstelle kommt ein

## Bauingenieur HTL

mit guter praktischer Erfahrung in Frage. Kenntnisse in der Konstruktion von Betonelementen bilden einen wesentlichen Vorteil. Entscheidend sind ferner Kontaktschick, sicheres Auftreten, Selbstständigkeit und Initiative.

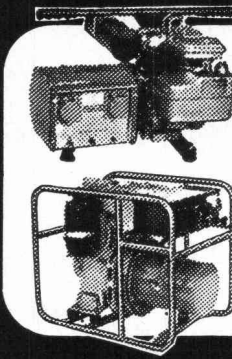
Eine Wohnung steht zur Verfügung.

Interessenten sind gebeten, ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einzureichen an

**Wilhelm Brodtbeck AG**  
**Portlandcementfabrik Liestal und Cementwarenfabrik Pratteln**  
**Hardstrasse 42, 4133 Pratteln**

Die vertrauliche Behandlung Ihrer Offerte ist selbstverständlich.

## Stromerzeuger



von SIM haben 3 Eigenschaften mehr: Sicher im Betrieb. Interessant im Preis. Modern in der Konzeption.

### Genelux

Tragbare Generatoren von 1—5 kVA 220/380 Volt. Gleichstromanschluss 12 Volt ohne Aufpreis.

### Net

Notstrom-Aggregate von 2,5—15 kVA mit Dieselmotoren. Generator 220/380 Volt. Bürstenlos. Kurzschluss gesichert.



**Basel** 061 41 43 76  
**Bern** 031 56 08 11

Junger

## Tiefbauzeichner

sucht Stelle im Raum Zürich—Winterthur, Chur, Domleschg oder Bündner Oberland. An Weiterbildung interessiert. Eintritt so bald als möglich.  
Offerten unter Chiffre SBZ 489 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Für Strassen- und Autobahnprojektierung suchen wir einen

## dipl. Ingenieur ETH

### Aufgaben:

allgemeine Verkehrsstudien, Projektierung von Verkehrsanlagen, generelle und Detailprojektierung von Strassen und Autobahnen, technische Koordination von Bauausführungen, Bauleitungen und Beratungen.

Für diese anspruchsvollen und vielseitigen Aufgaben suchen wir einen initiativen und erfahrenen Fachmann. Sollten Sie über gute Sprachkenntnisse verfügen, werden Sie im Laufe der Zeit auch Gelegenheit haben, Aufträge im Ausland zu bearbeiten.

Chiffre OFA 3968 B, Orell Füssli Werbe AG, 3011 Bern.

Grösseres Ingenieurbüro in Zürich sucht einen jüngeren, gut qualifizierten

## dipl. Bauingenieur ETH

### oder dipl. Kulturingenieur

für die Bearbeitung von Tiefbauten.

Wenn Sie einige Jahre Erfahrung mitbringen, sich gerne mit neuen Problemen auseinandersetzen und Fremdsprachen beherrschen, finden Sie bei uns vielseitige und interessante Aufgaben.

Neben gut eingerichteten Arbeitsplätzen und fortschrittlichen Anstellungsbedingungen können wir Ihnen auch gezielte Weiterbildungsmöglichkeiten bieten.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf erwarten wir unter Chiffre SBZ 533 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## ATELIER FÜR PERSPEKTIVISCHE ARCHITEKTURZEICHNUNGEN

DAVID-HESS-WEG 14, 8038 ZÜRICH, TELEFON 01 / 45 29 49  
erstellt für Sie  
anspruchsvolle perspektivische Architekturzeichnungen  
für jeden Zweck

### Structural engineer

required to the Gulf Area—Sharjah—Dubai. Experience in precast and prestressed concrete is a must. Language: English or/and Hungarian. Excellent co. benefits including tax haven.

Please answer in detail to

**Rashid Construction, Telex No. 6118 db.**  
Answer back: RCGTC.

Als verantwortungsbewusster, dynamischer Baumeister suche ich in einer Unternehmung im Bauhauptgewerbe einen Auslandsvertrag als

### Bauführer / Technischer Manager

Versiert in allen Sparten des Hoch- und Tiefbaus, mit Auslandserfahrung. Alter 31 Jahre, Sprachen: Deutsch, Englisch und Französisch.

Bevorzugte Gebiete: Afrika, Mittlerer und Ferner Osten. Stellenantritt Anfang September 1976 oder nach Uebereinkunft.

Angebote mit Stellenbeschreibung unter Chiffre SBZ 499 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Zu verkaufen ab Platz Zürich

### Pavillon für Büros, Schule, Kurse, Kindergarten, Läden usw.

12×18 m

darunter gedeckter Parkplatz für 12 PW.  
Holzelemente mit Eternit verkleidet, Sanitärinstallation, elektrische Heizung und Beleuchtung.

Nähere Angaben durch

**Arch. Bosshard, Inhaber H. Widmer**  
Telefon 01 / 35 44 25



**Wir beheben garantiert das lästige Knarren Ihrer Parkett-, Riemenböden und Treppen. Kein Herausreißen der Böden und Treppen. Beste Referenzen vorhanden. Günstige Preise und mehrjährige Garantie.**

### Holztechnik P. Illien, 8957 Spreitenbach

Telefon 056 / 71 19 48 oder 86 30 32

Besuchen Sie uns an der Altbau-Messe Luzern, 26.—30. August

### Bauingenieur ETH

33, mit 7 Jahren Berufserfahrung als Bauleiter im Strassen-, Hoch- und Tiefbau sucht neues, interessantes und verantwortungsvolles Betätigungsfeld.

Offerten unter Chiffre SBZ 521 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

30jähriger

### Bauleiter

sucht neue Stelle mit anspruchsvollen Hochbauaufgaben. Region Winterthur oder Frauenfeld.

Offerten unter Chiffre SBZ 528 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

### Tiefbauzeichner

mit Erfahrung in Eisenbeton sucht Stelle im Raume Zentralschweiz—Kanton Bern auf 1. Oktober oder nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SBZ 522 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Initiativer, einsatzfreudiger

### Bauingenieur ETH

31, mit zweieinhalbjähriger Praxis in Projektierung und Projektmanagement sucht interessante Stelle in Ingenieurbüro, Unternehmung oder Verwaltung. Sprachkenntnisse: Englisch, Französisch, Italienisch.

Offerten unter Chiffre SBZ 538 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Ingenieur-Techniker HTL

27, mit Praxis in Abwassertechnik und Statik sowie allgemeinem Tiefbau sucht neuen Tätigkeitsbereich (wenn möglich in der Nähe von Zürich). Fremdsprachen (Englisch, Französisch) vorhanden.

Offerten unter Chiffre SBZ 539 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur ETH

Schweizer, 32 Jahre, mit Erfahrung im Grundbau, Tiefbau und Hydraulik, sucht nach Auslandsaufenthalt anspruchsvolle Stelle.

Französisch, Deutsch und Englisch fließend.

Offerten unter Chiffre SBZ 535 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Architekt-Techniker

Wir suchen in unser SIA-Büro in grosser Ortschaft des Zürcher Oberlandes einen Sachbearbeiter für die verschiedenartigsten Bauaufgaben, Alter min. 30, welcher sich für eine Dauerstelle interessiert.

Senden Sie bitte einige Angaben unter Chiffre SBZ 536 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht junger

### dipl. Bauingenieur ETH

Statiker und Konstrukteur

für Büro Zürich und Bern.

Bewerbungen mit den üblichen Beilagen an

**Dr. Staudacher & Siegenthaler AG, dipl. Bauingenieure SIA/ASIC**  
Blümlisalpstrasse 68, 8006 Zürich

### Ingenieur-Techniker HTL

und

### Tiefbauzeichner

27 und 28, suchen zusammen einen neuen, verantwortungsvollen Wirkungskreis. Seit mehreren Jahren gemeinsam auf dem Abwassersektor tätig. Projektierung, Devisierung und Bauleitung von Kanalisationen, Spezialbauwerken und Kläranlagen. Initiatives und speditives Arbeiten gewöhnt.

Arbeitsbeginn nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SBZ 537 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



# klar sehen richtig planen




Vor allem im Industrie- und Kommunalbau ist die richtige Planung und Disponierung der Verglasungen eine Voraussetzung für höchste Wirtschaftlichkeit und Arbeitskomfort. So haben Sie Gewähr für:

- genügend Tageslicht (weniger Strom)
- gute Isolation (geringere Heizkosten)
- ausreichenden Sonnen- und Blendschutz
- gute natürliche Lüftung
- Rauch- und Wärmeabzug im Brandfall

Als führendes Schweizer Unternehmen im Glasbau sind wir Ihr richtiger Partner. Wir beraten Sie gerne. Nehmen Sie darum schon im Projektstadium Kontakt mit uns auf. So sparen Sie Zeit und Geld.

## Siegfried Keller AG

 ein Unikeller-  
Unternehmen

Industriestrasse 45    Telefon 01 833 02 81  
8304 Wallisellen

Allmendstrasse 39  
3014 Bern  
Telefon 031 42 62 62

22, route de la Maladière  
1022 Chavannes-Lausanne  
Téléphone 021 35 07 12

# keller



Bei der Planung und Ausführung von Dachgärten können Sie auf unsere uneingeschränkte Beratung und fachgerechte Unterstützung zählen.

**optima** die Spezialisten für Dachgärten

optima Hans Gilgen  
Neuwilerstr. 60  
4104 Oberwil  
Tel. 061/47 37 77

Unterbreiten Sie uns Ihr Problem

